

APPENDICE / APPENDIX A

**PHOTOGRAPHIES DE L'ESSAI
TEST PHOTOGRAPHS**

Date de collision Crash date	2001-02-26	Véhicule Vehicle	PONTIAC AZTEK 2001	T.C. N° T.C.No	01-120
---------------------------------	-------------------	---------------------	---------------------------	-------------------	---------------



**3. Vue $\frac{3}{4}$ avant du véhicule d'essai.
 $\frac{3}{4}$ front view of the test vehicle.**



**4. Vue $\frac{3}{4}$ arrière du véhicule d'essai.
 $\frac{3}{4}$ rear view of the test vehicle.**

Date de collision Crash date	2001-02-26	Véhicule Vehicle	PONTIAC AZTEK 2001	T.C. N° T.C.No	01-120
---------------------------------	-------------------	---------------------	---------------------------	-------------------	---------------



5. Vue générale côté gauche du véhicule d'essai, avant essai.
Left side view of the test vehicle, pre-test.



6. Vue générale côté gauche du véhicule d'essai, après essai.
Left side view of the test vehicle, post-test.

Date de collision Crash date	2001-02-26	Véhicule Vehicle	PONTIAC AZTEK 2001	T.C. N° T.C.No	01-120
---------------------------------	-------------------	---------------------	---------------------------	-------------------	---------------



**7. Vue arrière du véhicule d'essai, avant essai.
Rear view of the test vehicle, pre-test.**



**8. Vue arrière du véhicule d'essai, après essai.
Rear view of the test vehicle, post-test.**

Date de collision Crash date	2001-02-26	Véhicule Vehicle	PONTIAC AZTEK 2001	T.C. N° T.C.No	01-120
---------------------------------	-------------------	---------------------	---------------------------	-------------------	---------------



9. Vue générale côté droit du véhicule d'essai, avant essai.
General right side view of the test vehicle, pre-test.



10. Vue générale côté droit du véhicule d'essai, après essai.
General right side view of the test vehicle, post-test.

Date de collision Crash date	2001-02-26	Véhicule Vehicle	PONTIAC AZTEK 2001	T.C. N° T.C.No	01-120
---------------------------------	-------------------	---------------------	---------------------------	-------------------	---------------



11. Vue avant du véhicule d'essai, avant essai.
Front view of the test vehicle, pre-test.



12. Vue avant du véhicule d'essai, après essai.
Front view of the test vehicle, post-test.

Date de collision Crash date	2001-02-26	Véhicule Vehicle	PONTIAC AZTEK 2001	T.C. N° T.C.No	01-120
---------------------------------	-------------------	---------------------	---------------------------	-------------------	---------------



13. Vue côté gauche de l'avant du véhicule d'essai, avant essai.
Left side view of front of test vehicle, pre-test.



14. Vue côté gauche de l'avant du véhicule d'essai, après essai.
Left side view of front of test vehicle, post-test.

Date de collision Crash date	2001-02-26	Véhicule Vehicle	PONTIAC AZTEK 2001	T.C. N° T.C.No	01-120
---------------------------------	------------	---------------------	--------------------	-------------------	--------



15. Vue côté droit de l'avant du véhicule d'essai, avant essai.
Right side view of front of test vehicle, pre-test.



16. Vue côté droit de l'avant du véhicule d'essai, après essai.
Right side view of front of test vehicle, post-test.

Date de collision Crash date	2001-02-26	Véhicule Vehicle	PONTIAC AZTEK 2001	T.C. N° T.C.No	01-120
---------------------------------	-------------------	---------------------	---------------------------	-------------------	---------------



**17. Vue du compartiment moteur du véhicule d'essai, avant essai.
Engine compartment view of the test vehicle, pre-test.**



**18. Vue du compartiment moteur du véhicule d'essai, après essai.
Engine compartment view of the test vehicle, post-test.**

Date de collision Crash date	2001-02-26	Véhicule Vehicle	PONTIAC AZTEK 2001	T.C. N° T.C.No	01-120
---------------------------------	-------------------	---------------------	---------------------------	-------------------	---------------



19. Vue du dessous du compartiment moteur, avant essai.
Under view of the engine compartment, pre-test.

N/A

20. Vue du dessous du compartiment moteur, après essai.
Under view of the engine compartment, post-test.

Date de collision Crash date	2001-02-26	Véhicule Vehicle	PONTIAC AZTEK 2001	T.C. N° T.C.No	01-120
---------------------------------	-------------------	---------------------	---------------------------	-------------------	---------------



**21. Position du conducteur, avant essai.
Driver's position, pre-test.**



**22. Position du conducteur, après essai.
Driver's position, post-test.**

Date de collision Crash date	2001-02-26	Véhicule Vehicle	PONTIAC AZTEK 2001	T.C. N° T.C.No	01-120
---------------------------------	-------------------	---------------------	---------------------------	-------------------	---------------



**23. Point de contact de tête du conducteur, après essai.
Driver's head contact point, post-test.**



**24. Point de contact de tête du conducteur, après essai.
Driver's head contact point, post-test.**

Date de collision Crash date	2001-02-26	Véhicule Vehicle	PONTIAC AZTEK 2001	T.C. N° T.C.No	01-120
---------------------------------	-------------------	---------------------	---------------------------	-------------------	---------------



**25. Point de contact des genoux du conducteur, après essai.
Driver's knee contact points, post-test.**

Date de collision Crash date	2001-02-26	Véhicule Vehicle	PONTIAC AZTEK 2001	T.C. N° T.C.No	01-120
---------------------------------	-------------------	---------------------	---------------------------	-------------------	---------------



**26. Position du passager, avant essai.
Passenger's position, pre-test.**



**27. Position du passager, après essai.
Passenger's position, post-test.**

Date de collision Crash date	2001-02-26	Véhicule Vehicle	PONTIAC AZTEK 2001	T.C. N° T.C.No	01-120
---------------------------------	-------------------	---------------------	---------------------------	-------------------	---------------



**28. Point de contact de tête du passager, après essai.
Passenger's head contact point, post-test.**



**29. Point de contact de tête du passager, après essai.
Passenger's head contact point, post-test.**

Date de collision Crash date	2001-02-26	Véhicule Vehicle	PONTIAC AZTEK 2001	T.C. N° T.C.No	01-120
---------------------------------	-------------------	---------------------	---------------------------	-------------------	---------------



**30. Point de contact des genoux du passager, après essai.
Passenger's knee contact points, post-test.**



**31. Affichage du lecteur de vitesse.
Speed trap reading.**